

Meknmumk Ta'n Tla'teketen

RBC L'nu'k Mawlukuti'tiji
Kinua'taqn 2022





Meknmumk Ta'n Tla'teketen RBC L'nu'k Mawlukuti'tiji Kinua'taqn 2022

Ke'kwe'ke'l Knu'kwaqn Etekl Ekinua'tekekl Aknutmaqnn Wjit Ula Newtipunqekewey Kinua'taqn. Msit L'nue'kati'l Telki'k Kanata.

- 8 Na'ku'setewey Wejipmiaq Wasoqnmamk Wutanl
- 10 Welikwemk aqq Wutanl
- 13 Ajipjutaqn Wejiaq Kina'matnewey Apoqnmasuti
- 15 Wettaqne'wasik Oqwatnuk
- 16 Etlewistu'timkl Pemwije'tultikl
- 19 Tela'matultimk Ela'kweta'sik Puktewiktuk
- 20 Wettaqne'wasik Apiksiktuaqniktuk
- 22 Na'kwek Keknuite'tasik E'tasiw Mijua'ji'j Mekite'tasit



Piamiw tapuiskekl jel na'n te'sipunqekl, RBC mekenmi'tis ta'n ketu' tla'taqati'tij

Mekenmekip na tla'taqati'tinen mita kejituekip tujiw, aqq me' kiskuk, ala'tuek kis-tla'taqatinen aqq kejituek tepkatik tetpaqi-apoqntmnen Apiksiktuaqn.

Me'sua'tumkek pipanuijkaqn wejiaq Kanataewey Kettlewo'qney aqq Apiksiktatimkewey Mawio'mi 2015ek, poqji-maliaptmekip ta'n tl-keknuite'tesnen Kwilutasik Tla'taqatinen, api's Kwilutasik ta'n Tla'taqatinen 92 – mawlukutnew L'nu'k eltumk pekijiaq, welpmiaq teli-pkwatekemk, lukwaqn, tel-we'tua'tumk mawio'mi aqq weji-msnmumk koqoey.

Ula tela'taqatimk mawuktmu'k – maw-kina'masulti'k aqq kwilmumk ta'n tl-wla'tunes koqoey elmi'knik. Aqq maw-tmk keknuite'tasik L'nui-kjijitaqn.

Sa'qewey L'nui-kjijitaqn me' melkiknaq, tlia'j na weji-ajkna'tasikip L'nu'k Telo'ti'tij, aqq me ne'kaw keknue'k wjit Teli-l'nuimk, tli'suti, wetapeksimkewey aqq teli-pkwatekemk. L'nu'k attikneta'pnik anko'tmnew aqq siawa'tunew Sa'qewey L'nui- kjijitaqn, aqq na'te'l wejiaq ta'n tel-keknua'tumk weji-kisa'tumk koqoey maliaptasik kiskuk.

Aknutmaqnn etekl ula newtipunqekewey wi'katikn “Meknmumk Ta'n Tla'teketen” ekinua'tekekl ta'n L'nui-kjijitaqn teli-wla'toq koqoey tela'sik, tel-wlapesimk aqq wejiaq ajipjutaqn wjit wejkwita'jik knijannaq. RBC mekite'tmi'tij teli-sesa'tu'tij ula aknutmaqnn aqq toq-lukutnew L'nue'kati'l, mawio'mi'l aqq mtmo'taqne'l kulaman ula kjijitaqn se'saknutmumk aqq tel-wi'kipatmumk – nike' aqq iapkiw.



Aknutmaqñ peji-apu'kwettoq

Dave McKay

Nikanus

Kisi-mknmek Ta'n Tla'teketen maw-kina'matultinenew, wejiaq wejkwat'atnik, kiskuk aqq me' aji-wiaqa'luek, aqq wlapesiten elmi'knik.

Ula telita'simk pemwije'wmi'tij RBC wjit apiksiktuaqn ki's metla'sipunqekl, aqq tela'taatimk kaqi-ika'lsultiek siaw-wije'wmnen.

Ula newtipunqek kispmiaq, Lnue'kati'l ewilkwija'lukwi'tip we'jitasikek piamiw pituimtlinaqn te'sikl mu wisuna'sinukl wutqutaqnn ta'n etekipn etlqatmumkl kina'matnewo'kuo'ml wjit L'nu'ji'jk Kanata. Ula telitpiaq koqoey mikwimuksi'k ewle'juaqn aqq ta'n tel-wetua'lukwi'tij wjiksi'k kis-tlitpiaq etlqatmumkl kina'matnewo'kuo'ml aqq metue'k ketlewo'qn wjit aknutmaqney Kanata. RBC ne'kaw toqa'muaji L'nu'k telki'k Kanata, aqq me' siaw-mlkuktmi'tij siawa'tunew apiksiktuaqn L'nue'kati'l telki'k Kanata.

Ta'n Tel-mlkuktmeq apiksiktuaqn

2007ek, kinua'taatinen tel-ketlamite'tmek apiksiktuaqn mesaqñwi'kmekipn ntuisunminal L'nuey Mawio'mi Kisa'matimkewey Wi'katikn, elui'tmasultiek toq-lukutinen wjit ula ne'siskl nikanite'tasiktn – L'nuey teli-pkwatekemk, L'nu'k aqq L'nue'kati'l. Te'sipunqek tujiw, tewa'tue'k Meknmumk Ta'n Tla'teketen kulaman wikasitew ta'n tewja'taatimk ula kekñue'k kisitetaqn ta'n tla'taatiten, aqq kinua'taatinen tel-milamu'k mawlukutimk welpmiaq wjit L'nu'k aqq RBC.

RBC, apiksiktuaqn wije'ti'tij tel-kepmite'tasik kekñue'k tel-mawikwamk, telo'ltimk aqq aknutmaqney mawapesimk wejiaq L'nue'kati'l, aqq elt ajipjuaqn ketlewe'k tela'matultimkik L'nu'k kulaman wl-pmiatew teli-pkwatekemk aqq ketlewa'tten telo'ltimk. Melkuktmeq sulieweyo'kuo'mk aji-wla'taatinen tel-melkuktmeq L'nu'k wiaqa'lusineq aqq wljaqa'ltineq – nika' aqq elmi'knik. We'kaw ta'n tl-mawuktmumk mawi-mtue'k a'sikmumk kiskuk: tel-pilua'sik wksitqamuey.

Toq-lukutiekik L'nue'kati'l maliaptmnen tel-pilua'sik wksitqamuey

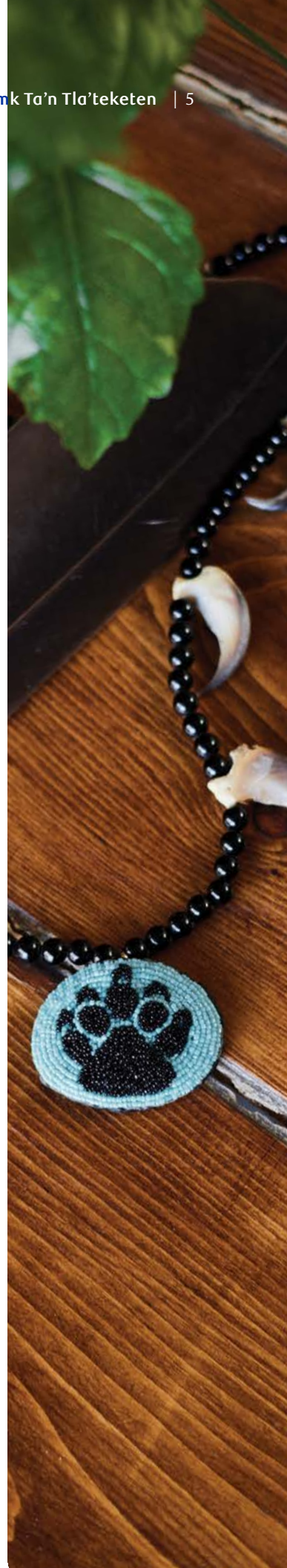
Metuipunqekl kejikawe'l kisa'luksi'k Kanata sespitetmnew tel-pilua'sik wksitqamuey. Awsam-kaqi'sk L'nue'kati'l kaqapetmi'tij teli-ewla'luek tel-pilua'sik wksitqamuey – ta'n tel-mimajulti'tij aqq teli-pkwataqati'tij. RBC kejituek tetuji keknue'k Lnui-kjijitaqn aqq L'nu'k nikana'luatinew ta'n tujiw wesku'tasik tel-pliua'sik wksitqamuey, aqq keknue'k wiaqpultinew L'nu'k mawaknutmamkl kulaman kmitkinu menaqaj kis-maliaptitaq elmi'knik. RBC maw-lukuti'tiji Lnui-saqamaq aqq kisi-mknujuk saqamaq, nutqo'ltijik, mtmo'taqne'l pema'tu'titl aqq emqwatui'ka'tijik apoqntmnew l'nue'kati'l pkwataqatinew wjit pekwaterkemkewey apiksiktuaqn. Nin elui'tmasiap ika'lan naspultijik mawi-espipultijik elukewijik jiksitanew aqq me' kina'masultinew wjit ta'n tli-aji-wla'tten tel-lukutimkl aqq tela'taqatimk, aqq wsku'tesnen RBC nikanusk.

Ula kisa'tasik Kinua'taqn, kittesk keknue'kl aknutmaqnn ta'n ekinua'tekekl ta'n ketu' tla'taqatiek. Ta'n pasik teliaq, staqa mawlukutimk apoqnmuanew wenik wessimuktmi'tij puktew Lytton, B.C. kina mawlukutimk Athabasca L'nu'k wjit piley na'ku'setewey wejipmiaq wasoqnmamk lukwaqney apoqntmumk ewe'wasiktn waqme'k wasoqnmamkewey, RBC eluitmasit toq-lukutinew L'nu'k wjit telmawo'ltimk aqq telipkwatekemk.

Meknmumk Ta'n Tla'teketen

Aknutmaqnn etekl ula Kinua'taqn elt wi'kipatmumk tel-mlknaq L'nui-kjijitaqn, aqq tmk ika'tasikl telataqati'tij aqq tel-mawlukuti'tij L'nue'kati'l kulaman ula kjijitaqn klo'tten, kepmite'tten aqq siawa'sitew elmi'knik. Weja'tekemk wjiksue'l telikwenmamkl mi'soqo amastekl etl-kina'masimkl, nutmayek ula koqoey tela'taqatimk aqq L'nui-kjijitaqn wela'tu'tij aji-waqme'ktn elmi'knik wksitqamuey ta'n eymu'k Kanata.

Ketmoqjenik ula kinua'taqn, aqq me' ne'kaw siaw-apoqntitesnen mlkikna'tinew aqq aji-wljaqo'ltinew L'nu'k, aqq tla'taqatitesnen ta'n tepkatik tla'taqatinen kulaman wiaqa'luek aqq siawa'sik weljaqo'qn elmi'knik – ta'n kisi-mkite'tesnu.

Aknutmaqñ peji-apu'kwetoq

Phil Fontaine

Keknue'k Nuji-ilumuet, RBC L'nuey Tel-maliaptumk Suliewey

Telte'tm emekwita'tesnu mu keknuite'tmuwk teli-mtu'kaqnik eltaik ula wksitqamu'k, pessekatimk COVID, matntimkl wksitqamu'k aqq we'jitumkl te'sikl mu wisuna'sinukl wutqutaqnn ta'n etekipn etlqatmumkl kina'matnewo'kuo'ml Aqq elt nespun, nemitu'k apaja'sik tli'suti aqq telo'ltimkewe'l. Apaji-wsua'tu'kl kmitkinal.

Teli-apa'ja'sikl weja'tu'tij pukwelkik wenik ketlewe'k ajipjutaqñ aqq melkita'suaqñ mlkuktmenew ktlisuti'minal mu elam ksika'n staqa suel tela'sikip elta'mkek etlqatmumkl kina'matnewo'kuo'ml aqq wetqutmumkek tel-wije'wmumkl telo'ltimkewe'l.

Ajipjutaqñ wejiaq kisi-ktapekia'tinew aqq amalkaltinew aqq wi'kipatmnew telo'ltimkewey kulaman wlkwija'laten nutqo'ltijik aqq kisiku'k ta'n mawi-ewla'lukwi'tip pemi-ksika'sikek l'nuey.

Tami se'k wksitqamu'k, Kanata teli-wsua'tumk kutey na'tami ta'n skwijinu'k tlo'taq westawijik aqq wel-klo'tasijik, ta'n tett wenik kis-tlua'tijik ta'n pasik koqoey. Mikwite'tmu'k ta'n tujiw mu telianukip ula wjit kikmanaq. We'kaw ula nike' pilua'sik wjit kinu aqq wjit Kanata.

Ta'n tujiw weskumu'k kejitaqatijik aqq ta'n teli-wiaqa'lu'k nutqo'ltijik koqoey ta'n wejitaik, keknu'e'k wjit kejikawey aknutmaqñeminu ta'n tujiw telo'tmu'kip newtukwa'lukuti'k kwilmu'k koqqwaja'taqney. Koqoey piluey nike' na pukwelkik toqa'muksi'kik: mtmo'taqne'l aqq wenik ta'n ketlamsitmi'tij tetuji kepme'kl aqq ketlewe'kl ktlisuti'minal aqq ta'n telo'lti'k.

RBC newte' ula mtmo'taqney ta'n nemu'jik meluktmi'tij tetpaqa'tekek. Aknutmaqñ telimulekl ula kinua'taqñ ekinua'tekek ta'n teli-apoqntmi'tij siawa'sin L'nui-kjijitaqñ kwutanminal.

Nike' kis-kina'masulti'k ta'n koqoey maw-nuta'q kwutanminal aqq Kanata, ta'n eltaik aji-wl-nmitumk jel mu amskwes. Tetpaqteskmu'k pemwije'wu'kik mawikwaykik, toq-lukuti'kik, wutanminal aqq wenik ketlamsitmi'tij aji-klu'kl na'kwekl wejkwapaqtekl wjit msit wen.



A handwritten signature in black ink that reads "Phil Fontaine". The signature is written in a cursive, flowing style.



Teli-pkwatekemk

Tel-maliaptumk Suliewey

Na'ku'setewey wejipmiaq wasoqnmamk wutank: L'nuey teli-pkwatekemk kesatek

Suliewey wejiaq RBC apoqntik Athabasca Chipewyan L'nue'kati (ACFN) wlapesinew teli-wlatek pekwatekemk ika'tumk suliewey na'ku'setewey wejipmiaq wasoqnmamk, ta'puewey siawa'tumk wasoqnmamkewey lukwaqney.

“Kejituek tetuji-keknu'e'k mesnmumk suliewey wjit L'nue'kati'l kulaman msntaqk kisi-pkwataqatinew,” tueluet Dale Sturges, Newtownemi'kewey Nikanus Tel-maliaptumk Suliewey wjit L'nue'l Mtmo'taqne'l. “Pekwatekemkewey apiksiktuaqna na toqlukutimkl L'nue'kati'l wije'wmumkl keknu'e'kl tel-nuta'tijl tla'siktn aq amujpa mawlukutimk apoqntmumkl tetapua'sikl aqk kisa'tumkl wutanl wli-pkwataqatinew.”

ACFN ewe'wmi'tij welpmiaq kisa'tu'tij Nesunemi'kl L'nue'kati'l Wasoqnmamkewey Fort Chipewyan iko'tasikl na'ku'setewey wejipmiaq wasoqnmamkl aqk poqji-lukwatmi'tij na'tkoqoey piley. Nesunemi'kl L'nue'kati'l Wasoqnmamkewey wejiaqap ta'n tujiw ACFN aqk ATCO nikana'tu'tijek lukwaqney kwilutmi'tijek aqk mesnmi'tijek suliewey wejiaq Kanataewey Mtmo'taqney wjit Koqoey wejiaq maqamikew-iktuk (wettaqne'wasik suliewey CERRC) aqk Kaplno'l Alberta.

Kulaman msnten ula suliewey, Mikisew Cree L'nu'k aqk Fort Chipewyan Metis Mawio'mi wiaqa'lusnik teli-alsutmumk iko'tasikl na'ku'setewey wejipmiaq wasoqnmamkl.

Suliewey wejiaq ula lukwaqney ewe'wasik kina'muksinew wutanl wjit kisi-ilwe'wmumk wasoqnmamkewey aqk menaqaj ewe'wmumk wasoqnmamkewey, tujiw weskwiaq naskwa'tuj ta'n alsumi'tij apoqntmnew keknu'e'k koqoey kisite'tmi'tij tla'taqatinew. Me'sua'tumkip Dubai etek Kanataewey Seki'kni'kan etlia'q Expo 2020, aqk wettemi'tis Albertaewey Emerald Ksipu'taqney aqk elt Kanataewey Waqmo'tekemk 50 mesnmi'tis.

Waqmoqsmag wasoqnmamkewey keknu'e'k wjit ACFN. Saqamaw Allan Adam teluep, “ACFN ketu' nikana'toq teli-apoqnmuj Alberta aqk Kanata wli-anko'tmnew wksitqamuey.” Naku'setewey nike' maw-wlawtik aqk maw-klu'lk meknmumk wjit wasoqnmamkewey, aqk ula mtmo'taqney wije'ti'tij kina'maqn ta'n tepkatik tlo'tasiktn wksitqamuey.

Kanata ketlewife'tmi'tijl nepukwite'taqn aqk tel-maliaptasik wksitqamuey, aqk kisite'tmi'tis wta'yjuew



Saqamaw Allan Adam tleyawit Athabasca Chipewyan L'nue'kati. Kis-wasoaqtestoq David Dodge, GreenEnergyFutures.ca

Wutaney Wasoqnmamkewey 2018ek. Ula kis-wikasik wi'katikn keknu'e'k wjit tel-pukua'tumk wisqa'tumkl, mu pekija'tekenukl aqk pekija'tekekl lukwaqnn kulaman menaqaj we'wten wasoqnmamkewey. Weja'tekemk al-paysikla'mumk wutank aqk kaqami-alio'qsamk kulaman mu tetuji lita'suatmuwkl kutapaqnnal, elukwasikl wen'kji'kuo'ml kulaman menaqaj ewe'wmumk wasoqnmamkewey, iko'tasikl wel-pmiaqnikwenmumk mijipjewey aqk mu elita'sualmit wen wjit mijipjewey, aqk eltumk naku'setewey wasoqnmamkewey wjit wenik amasek wikultijik kulaman mu' tel-lita'suala'tiki muliniji'ja'sijik, ACFN maliaptmi'tij wasoqnmamkewey teli-kisi-pkwatu'tij.

Piley lukwaqney na kisi-ilwe'wmumk wasoqnmamkewey toq-lukutimkik Concord Pacific/Concord Waqme'k Wasoqnmamkewey, aqk wiaqtekl ne'siskl iko'tasikl na'ku'setewey wejipmiaq wasoqnmamkl pekte'sike'l Calgary. Ula “kisankuatmumk wasoqnaqney” wjiatew na'tamiaw 140,000 MWh waqme'k, kisi-ilwe'wmumk, waqmamkutek klmuejuapkw wejiaq wasoqnmamkewey kisankuaten te'sipunqekl. RBC emqatu'as 32 kji-pituimtlinaqn teltepawtik suliewey ACFN-al kulaman kisi-nasita'taq ula maw-lukutimk mita amujpa ika'tumk 25% tel-tepawtik poqtamkiaq ula lukwaqney kulaman tetpi-alsuteketen.

“Ta'n koqoey ajipjutmi'tip nikanusk ACFN na L'nu'k pukwel-lukutinew. Eltumkek iko'tasikl na'ku'setewey wejipmiaq wasoqnmamkl, piamiw a'qatayik lukwaqna kisa'tu'tij L'nu'k”, Jason Schulz, Nikanus, Strategic Advisory Services, ACFN, telues. Ula ika'lsimk kisitoq teli-pkwatekemk wjit pilue'k L'nu'k, mita ula lukwaqney awsam-knekk etek wjit ACFN tleyawultijik tl-lukutinew.

“Ula wel-tetapua'sik wjit ACFN kinua'taqatinew tel-nikana'lua'tij wjit teli-pkwatekemk, mil-lukutimk, teli-anko'tmumk wksitqamuey, aqk elt tewa'lusiek nmitkinaq,” tueluet nekm. Suliewey pekwatumk ula lukwaqney asite'tmuksitesnen tla'taqatinen koqoey mu skimtuk weltesknuk wije'wmumkl kisutasikl wjit suliewey kwilutasik.

Mil-lukutimk keknu'e'k mita ACFN alsutk ACDEN, wasoqnmamkewey mtmo'taqney apoqntik ta'n wejiaq mimey atuomk-iktuk. Eykik telua'tijik amujpa newte' wije'wmumk, Jason Schulz piluita'sit. "Mu telte'tmu pun-lita'suattesnu epukjik mimey kiswa klmuejuapsw. Katu, telte'tm kis-tetapua'sitew siaw-maliaptmnenew wksitqamuey, aji-tkle'jk klmuejuapsw we'wasiktn aqq siaw-wjину'kwalsinew waqmotmnenew wksitqamu," il-tluet nekm.

Teli-ankaptik mil-lukutimk kutey iljo'qwa'tumkl sulieweyel aqq apankitatimkewel mtmo'taqnel piama'siktn teltek nikel etlankuamkewel. "Nuta'q wsko'tmnenew kisi'sa'q etekel wasoqnmamkewey wejiaq katu elt nutaik kisi-ilwe'wmumk kisi'teqney. Telte'tm me' pukwel wejku'aq koqoey kutey nikel hydrogen, kutapaqnal wejpiapl wasoqnmamkewey aqq eltumk kisi'taqn wjit teli-ankotmumk wejipkuta'q klmuejuapsw. Atel piley ula koqoey, welqatmu'tiek ula kis-tla'taqatinen. Telte'tm atel poqtamkiaq telukwuti'k nikel," ankuat'oq nekm.

Elmi-kespiaq, Jason Schulz teluet ula lukwaqney "panta'toq pukwel wejiaq, kisi-lita'suatmumk pekijiaq te'sipunqekewey apankitueway wjit teli-pkwatekemk, koqoey ketu' tla'taqati'jik L'nue'kati'l, wjit nikel aqq elmi'knik." Telte'tm ne'kaw keknu'e'k siawa'sik tel-maliaptasik koqoey sespete'tmi'tij L'nue'kati'l aqq wikmawa. Ula app piluey ekinua'tekemk wjit ta'n tel-lukutiek."



Jason Schulz, Nikanus, Ta'n Nuji-ilumua'tijik Kisite'taqney, Athabasca Chipewyan L'nue'kati etek Fort Chipewyan, Alberta. Photo by David Dodge, GreenEnergyFutures.ca

Wejiaq te'sipunqekewey apankitueway 35 te'sipunqekl teli-pkijiaq lukwaqney, etek kisi-anku-ika'tasiktn suliewey wjit atelk teli-pkwatekemk, suliewey eliaq ekinamasimk kiswa wksitqamuey lukwaqnel kiswa jel teli-apoqnmuj kisi'ku'k. Ta'n koqoey wejiaq ika'tumk suliewey aqq wiaqpiak ula telamu'k lukwaqney na iknuatew alsumsultinew ta'n ketu'tlataqati'tij 1300 te'sultijik ACFN aqq wunijanuaq elmi'knik. Toq-lukutimk aqq maw-lukutimk, ewe'wasik na'ku'setewey wejipmiaq wasoqnmamk, tetapuiapl tel-lukutimk wejiaq Nesunemi'kl L'nue'kati'l Wasoqnmamkewey, nikel eliaq ne'siskl pile'l iko'tasikl na'ku'setewey wejipmiaq wasoqnmamkl aqq me' tetapuiapl elmi'knik. Teluemk elapa'timk kesatek, ma' aji-ksatenuk aqq ula. ■



Saqamaw Allan Adam, Athabasca Chipewyan L'nue'kati etek Fort Chipewyan, Alberta. Photo by David Dodge, GreenEnergyFutures.ca



Piskwi'kasik Ika'taqn etek Muskoday L'nue'kati – Muskoday L'nu'k aqq Enactus Lambton Espi-kina'matnewo'kuo'm etl-kina'masultijik kisitu'tij. Kis-wasqitestoq Jon Milos.

Ika'taqumk mijipjewey aqq wutanl: Ika'taqumk Apiksiktatimk

“Elita'suatmu'k pukwelk koqoey. Ki's sa'q, mu telo'ltiwkip, ketu'-newti-maliamsultiek app,” Herman Crain, Saqamawtip Muskoday First Nation, pe'kwite'k. Mawikwenmayk Lukwaqney, ula L'nue'kati maliaptmi'tij tepian mijipjewey ewe'wmi'titl piskwi'kasik ika'taqn, sam'qwaniktuk etlikwenmamk aqq ika'taqnji'jl.

Ula lukwaqney toq-lukuti'tiji Enactus Lambton Espi-kina'matnewo'kuo'm aqq we'wasik suliewey wejiaq RBC. Enactus Lambton Espi-kina'matnewo'kuo'm na mawo'laji nikana'luejik nujikina'masultijik Wejita'jik Msit Tami Wksitqamu'k aqq Mu Awtukuti'k apoqntmnew aji-wla'sin wksitqamu ewe'wmumk mtmo'taqney.

Ula L'nue'kati ketu'-we'wmi'tij koqoey kis-kina'masultijik l'tu'new atki'kl piskwi'kasikl ika'taqnn, aqq kisa'tunew aji-wli-pkatekemk aqq atelk lukwaqn elmi'knik. Ketu' wla'tu'tij nikwenmumk mijipjewey, tela'matultimk aqq newti-maliamsultimk, aqq wla'tunew Apiksiktatimk.

Mawi-kwenmayk toqwa'laji nutqo'ltijik mi'soqo kisiku'k wenik wutank kulaman mlkiknatew mawio'mi ewe'wmumk telikwenmamk. Ula maqamikek weji-kina'masimk wejiaq telo'tmumk tleyawimk aqq welte'lsimk wjit nutqo'ltijik ta'n mu kaqi'sk mesnmi'tikl tetapuaiaql, melkiknewa'lujik wiaqa'luj nikwenmamk, we'kaw ta'n tujiw metu'kaqnik.

Pesekatimkewey kaqi-pilua'toq ta'n tujiw tla'sitew koqoey, katu L'nue'kati'l melkna'tipnik. “Ta'n pasik koqoey elaqtuj,

wutan melkuktmi'tij ta'n ketu' tl-lukuti'tij. Na kisa'luksiek elt ninen siawita'nen, attikneta'nen aqq siaw-lukutinen,” teluet Megan Rizzo, etlkina'masit Enactus Lambton Espi-kina'matnewo'kuo'm.

Ula L'nue'kati welqatmu'tijik nikwenmi'tij aqq malqutmi'tij wilu'wew. Piskwi'kasik ika'taqn etek kikjiw kina'matnewo'kuo'mk kulaman kis-wiaqa'laten etlkina'masultijik elmi'knik. Mu pasik nikwenmi'tik mijipjewey, elt kisa'sik tel-mawikwa'tij Enactus Lambton Espi-kina'matnewo'kuo'm wejita'liji. Nikana'luejik nuji-kina'masultijik apoqntmi'tij kisa'siktn lukwaqney ta'n wutan kisite'tmi'tip; aqq wije'wa'tipni Muskoday-ewaqq tetpiaqewe'l aqq weli-wsua'lujik wutank.

“Pukwelk wen wesku'tk Apiksiktuqaq, katu mu nemitasinuk tela'tekemk. Mu pasik wesku'tmi'tik Apiksiktuqaq etl-kina'masultijik Enactus Lambton Espi-kina'matnewo'kuo'm, tela'taqatijik elt. Wela'luksiek aqq welte'lmkitjik tel-pejita'tij ta'n eymek, aqq telte'tm elt nekmowk welite'lmuksie'k. Mna'q tel-wla'matultiwe'k wenik kutey ula mawa'majik,” Crain teluet.

Jon Milos, nikanus Enactus Lambton Espi-kina'matnewo'kuo'm wjit wutanl tel-lukutimkl teluet,

“Wetnu'kwalsiek wije'wmnen ankukamkewe'l ta'n kisi-mesaqnwikasikl wisunn; kinu na wiaqpulti'kl ankukamkewe'l, aqq tepkatik wije'wmnew ta'n telapukuekl. Pukwelk nekmowey na tela'taqati'k ta'n kis-tlua'ti'k tla'taqatitesnu. Na ninen mawa'mayek wetnu'kwalsultiek tla'taqatinen.”

Naqmasiaq teli-msnmumk nuta'q Lukwaqney Pekwatikemkewey

- Amastekl Sulieweyo'kuo'me'l
- Elukewuksimk Sulieweyo'kuo'me'l (6 etekl)
- L'nue'katik etekl Sulieweyo'kuo'ml (8 etekl)
- L'nue'katik etekl Sulieweye'l Mtmo'taqnewo'kuo'ml (3 etekl)
- Keknui-lukutijik Kanata L'nue'l Sulieweye'l Mtmo'taqnewo'kuo'ml
- Keknui-lukutijik Kanata L'nue'l Nujo'tmi'tij Suliewey aqq Tel-we'wasik

Emqatui'kemk suliewey wjit wenji'kuo'ml

- RBC Emqatui'ketu'tij suliewey wjit wenji'kuo'ml L'nue'katik
- Nikanus ketlewa'toq emqatuimk wjit wenji'kuo'm

Teli-msnmumk suliewey – keknie'kl lukwaqne'l

- Wejiaq Suliewey Apajite'tasik Maqamikew
- Msit Koqoey Wettaqne'wasik Mtmo'taqney Wejiaq Suliewey

Apoqnasuti Wjit Wenik Elukewsultijik Aqq Ta'n Tel-Nenmumk Ta'n Wejiaq Suliewey

- L'nu'k Teli-Ktmojenmi'titl Mtmo'taqneymual – ika'tu'tij suliewey wjit weja'ltultijik Kanata Elukewsultijik L'nu'k
- Newte' Lukwaqney Kiwto'qa'sik – Pikwelipunqekl suliewey ika'tasik apoqntmumk tel-nenmumk ta'n wejiaq suliewey aqq wutanl ika'tasik ekinamuemk ta'n tl-lukewsitin
- RBC tel-nenmumk ta'n wejiaq suliewey kina'matnewey wjit L'nu'k – mu awtinukl kompu'tl-iktuk etekl apoqnasuti'l





Skwijinu'k

Lukwaqn aqq
Kina'masuti

Peoagen STEM ginamasing elasang geneg: NOSM apogenemoatji elnoeg health practitionerag

'Etel ginaamasianeg na oigiap ôgatenog otan tan mo etenogep "high school", telagenogt Yolanda Wanakamik, iganatôg Indigenous Affairs eteg Northern Ontario School of Medicine (NOSM). Amotjpa etjigeliosiap nigenag ag pisgeosiap tan mo nenoagig mimatjinoog paseg neotisgag tje sist teotjeianeg. Getjitôg negem tan teotji metoeg ogtjit elnoog geto siao ginaamasit. Nige geto apôgenmoatji.

Wanakamik na naspit team apôgenmoaatitji maltjeoetjg elnoog ôgatenog Ontario egto ginaamasoltineo science, technology, engineering ag mathematics (STEM) tan gisi malpaleoit eoiteo. Elmiag teg solieoei ag piloi angitasoatemg, NOSM na nigani egsemaatôg ogtjit gotantjitel gogenemeo empisoon ag elnoog oelôltineo.

Ola apôgenmati na oetjiaj partnerseg stige RBC. Telaarigeg nige oot RBC Future Launch apôgenmoet, NOSM mesengep \$195,000 tan apôgenmateo ola Indigenous Health Practitioner Pathway Program aasisio sist tesipongeg. Ola na eltasigep eoasig ginaamasoti ag mao logotipenig elnoog.

Giaspio 2006, NOSM aptjio nipg maoalatji maltjeoetjg ogtjit neotetjg agantieoti health sciences camp teloisig CampMED apôgenmoatji eltôg aoti ogtjit tatjigôti. Mo gisi maoitagepenig egsinogeoagen sesaasigeg na NOSM oetjitetip apôgenmati tan tel gis oeltesgatoltitag eoemiititel computer ogtjit maltjeoetjg.

Mao logetjig Science North, NOSM eltôgepen Science Day opporunitiesel ogtjit 15 ginaamoôgoôm ag 350 notji

ginaamasoltitjig. Eltootipen STEM kits (logôagenegemoti ?) ogtjit 22 elnoegatil ag the me 1300 maltjeoetjg. NOSM tan etel ginaamasoltitjig empisoneoei na eltootipen ag teotatitemiitipen video geginaamoatji taan teli eoasigel ola kitsel. Me polgelg gisapsgenaatitji maltjeoetjg ag me atji anaotig mo notaanog apangitemeneo altaatjig ag mo notanog eltaneo tan egsinogeoagen alaasig.

Ola kitsel mo paseg pitenogep STEM geginaamatimgeoe – mao piteg tan gôgei peoatemiitij. "Teltaasi ola geginaamoetjig elnoog tan panaatôgel aotil gepitjôgtegel oetjgoategemg ag tan tel gisi mo pogoelog elnoei malpaleoit. Elmiag nemiaatij egtegeg elnoog geginaamasoltitjig empisonei, na teltaasiteo, "Hey, getjiton tan gôgei, gisaates niin na!" "Na negemeoei peoatemeg", Claire Hyatt, giis tapoipongeg geginaamasit, teloet.

NOSM's Indigenous Affairs team, apôgematep Hyatt gisgatjalsit ogtjit pigoalogsineo empisonei ginaamoôgoôm. Nige negem apôgenmoatji maltjeoetjg geginaamasoltitjig ag asitematji tan gôgei pipanigesoltitjig. Teloet tan tel pem polgoelg elnoei maltjeoetjg malpaleoit, na pogoelteo eig oen apôgenmoatji elnoog siao ginaamasit empisonei. "Elmiag gisi ginaamog oetjitaatjig ola gotan na apatjitaatag tan teleiaoltitjig ag apôgenmoaatita mimatjinoog natel", teloet.

Mo gagisg maltjeoetjg eimotitjig eloigeneg ag ogomoltjin ginamoôgoôm gisgatjalamegig eltaaneo empisonei ginaamoôgoôm. "Ola telogotieg tepenegetjig maltjeoetjg na memoni eltôg progress/impact," Wanakamik teloet, angapteg ola

piloi angitasoatemg. Getjitôg elmiag mee peoaltj elnoeg malpaleoit na notag nagsi epgotjiginamogsin.

Indigenous Health Practitioner Pathway Program igenemoatji maltjeoetjg elnoog tan geneg ôgatenog oigoltitjig Ontario nagemaseg tan tel ginaamasiteo oeleoti ag nematjoagenel tan tet oigoltitjig ag me egtjigannetegel tepao. NOSM getelamsetg elmiag ola ôgatenogeoag elnoog maltjeoetjg ginaamoatj na apatjitaatag ag siao logotag natel.

Mo paseg etlitasoatemiitigo. Getjitasig pogoelg taoen oetjiet (sapotaasit?) NOSM – malpaleoitjig, specialisteg ag notjôtemiitij oeltamimg – etel logotitjig ôgatenog Ontario. Gato elmiag peoalog elnoeg malpaleoitjig ola egtjigantjitel, na amotjpa me pogoelg elnoo nasi oiigosit. Amotj menaga iliangatasig tan tel oigomotj , oetjategem elementary esgoolg pogtji ginamotjig.



Yolanda Wanakamik, Nikanus L'nuey Mtmo'taqney, NOSM



Claire Hyatt, tapuipunqekewey pemkina'masit Malpale'witewin NOSM

“Masgelgagen tan eteg notjigamoôgoômng na me oetogati elnoeg maltjaoetjg, na me atjimtoeg tan tel pisgoat oen University ag empisonei ginamoôgoôm. Ola aoti na egteg eteg tan eoegetog NOSM nisatogel na logtegenng.” Teloet na Dr. Sarita Verma, Niganes ag President ag CEO ola NOSM. “ poalgetjig ola elnoeg maltjaoetjg egsatemeneo ag egtjitoneo, sespetelemgetjig tan eltagteg otaotioao.”

“ Ola apogenatimng oetjiag RBC , na apogenmogiseg oetenogatemeg piloel pilot proejectel ag nemitoneo tan etl gelolg. Neotei na paseg tan me atgig oetnogagen tan nasigasigtetal opportunitiesel tan totjo nasioigeseltitij empisonei ginamoôgoômng” teloet Wanakamik.

Oegoa gisatog atji oeleg ogatenog Ontario , ola egtoteminag na matenemitij masgelgagen tan ilateo tan mo tetapotenog. Tan totjo metoeg igamg, na notag solieoei, piloitatageg ag oeltetagen tan gisi asisasiteo oen igatj metoeg ogtjit elnoeg maltjaoetjg. Ola STEM project na apogenemoata maltjaoetjg poiteneo gisi malpaleoltitag, piloatagetitag, ag gisatag gogei pilei. Na oetji gepemegel programel stige NOSM Indigenous. Health Practitioner Pathway Program teotji gepmitetasig. ■



Claire Hyatt, NOSM pemkina'masit Malpale'witewin, ekinua'teket koqoey elakwek Kina'masutiey wijt pessetamimk.



Koqoey elakwek Kina'masutiey wijt tel-kiwto'qa'sik mal'tew wen wtinink

Eltagteg ogatenog: oetji ginamating ag etligoemg amaseg

Gopanietj , Notji togtet , notji oigiget ag notji ginamatg matotoemg piskoetatjig ginamoôgomg ogatenog. Mo na agenotemagen tan gisteg , genoateagen na otjit tan teseg eteg tan teloisig Connected North, geginamasing otjit TakingITGlobal, RBC Future Launch togamating

Eltagteg Ogatenog na neote togo paseg tapogel etegel Canadianel oetenogatasigel . Nemitasig tan mao gelolg 2022 oetenogatasig togo paseg 100 etegl ositgamog(hundred 2022) . ola program na apogenemoatji notjiginamasoltitjig tan eimotitjig tan etl gategel elnoegatiil . Piamio paseg gianmating, apigsigtoagen ag mao.

“Eltagteg Ogatenog pegisitog apigsigtagen tan tel melgigeni eoatitji elnog tan gistesgemititj tan totjo oesoatotitj ginamating ag tan telginamot oen. Ag mao, ola ginamateneoei na gitji oitjeog tan tel gelolgteteo oen sapotasitj ag tan tel logotitjig tan gogei gesatemititj, interesteologotititj ag tan gogei gisatag notjiginamasoltitjig. “ teloet Jennifer Corriero, gisi oetjitog ag notjotg TakingITGlobal.

Cisco's high- definition, two-way TelePresence angamptemgeo na gisatog miliag, gisi milginamogel tan telogegel gisatog oiagalesg ag asoategeg tan tel ginamating. Tan an poatemititj telategegtan na pile ag gesitetasig tan gogei telogotim me na melgigeneoalatem notjiginamasoltitjig. Ola maologotim na apogenematg nemitoneo tan gogei gisatag , tan nematjoagen gist el pemiateo, ag oetji ginamasit egtegig tan teloltitjig.

Notjiginamasoltiteog tan ginamoôgomel nastegel na gesatemiititj tan tel pemiagel Live sessionsel ag nemitotitj tan mo nemitotisog ogatenog eimotitjig. 2021eg na etegepenn 5,019 Ag tepenatitji 24,000 mitjoatitjig Kindergarten glapis grade 12 . soel one third na pematotitl elnog tan gig ginamasoltitjig ag getjitotitj, togo paseg itjga piamio 100 elnoegatiil, Inuit ag Metis tan naspoltitjig Live sessionsel. Gisiangoatasigel , 228 , Live Future Pathwaysel neotipongeg.

Eltagteg Ogatenog program na pematotitl ag etloogotim napoigagenigtog teloitaisig “ Future Pathways Fireside Chats”me gisigoltitjig elnog oesgootemititj negemog ot nematjoagenemoeo.

“ Future Pathways Fireside Chats na igenmoatji nematjoinog otlisoitemoeo . Pogelg na mo getjitog tan teotjigenagel ot atogagenemood, ag paseg agenotemititj , na gisiapogenemoatag malteoetjig tan geto ponischooleoltitjig ag goielemiititj ilgoenogsin tan geto telatagetitjig negemo ot nemajoagenemoeo tan totjo gagatagetititj.” Teloet Magdalena Kelly, Notjotg Elnoeiei tan oiagteg ag pematog. 175 Fireside Chats gisi napoigasigel 2021eg , ag ola agenotemoagenn na giatasigel oeltegle blogel.

Tan teligtjitasig tan teotji oelogege na tan teloatitjig notji ginamoatitjig tan naspoltitjig ola program.” Tan niin tel nemito tan teotji gelolg ola Connected North Program ag tan teli apogenoatj mitjoatitjig na telategeg oetjiag elnoigtog ag elnog. Ola paseg negemeoei na mesgig teloag, gato otjit etl ginamasoltitjig ,togo pogelg elno, na igenematj gelosoltitjig elnog tan oitjei teloltitjig stige negemog, gisatotoitj logeoagen tan etogtjel negemog telatag” teloet neotetjit Connected North notji ginamatg.



L'nu Nikanawti'ket Mine Centre Kina'matnewo'kuo'm, Ontario



Wiaqa'luemk ekina'muemk tel-toqtemk



Nakasuk Kina'matnewo'kuo'm Iqaluit Nunavut

Tan teligenag ne me pemigenag tan tel pemiag. “ Mesgig nemito tan teligenasig, oetjiag paseg 5 ginamoôgomel nige piamio 100 tam naspoltoitjig ag eoegetotitjig ola program.” Oeltetemeg getjitoeg 91.8 % notji ginamoatitjig teltasoltitjig apogenmagoititj Connected North siaologititj ginamating ag sioischooleooltineo.” Teloet Corriero.

Tan na telogeg ola program na oiagatogel tan teleatolting , egtegeg melgigeneoalesgig, tetapoteg tan geginamolg. Piloiangitasin , mo paseg ginamoôogom, oitejeoemen tan teliag ag oiagaton tan teloetjig egtegeg. Gelolg ag oeltetasigel tan tel elien ag tetapoi elnotegel otjit maltjaotjig.

Tan tel piloteg ag telisitesg ola program na eotjig elogeg. Tan totjo oesgoemog gopanitetj, notjigotget, Notji oigiget otjit mitjoatjijitjig ag matotoet pismoelgat ogatenog ginamoôgoom, na mo etenog atji egsitesg. Ola tan gogei pantatog na gisatog tan tel poamg ag oeleioti, gisatog gesatg oen geginamasit ag eteg tan gisitetasig tan apogenmagotag maltjeotjig ag tjigsetemen tan sapotetatjig maltjeotjig. Mo na maligelgagem gato gisalesg oesgeoigoasin. ■

Aknutmu'tijik: Teli-ntawa'qa'tekemk, tel-mawita'mk aqq a'tukwemk wjit Apiksiktatimk

“Nutaik naqlo'tmnew metue'k koqoey wsku'tmumk,” Chad Garlow teluep. Kisi-nplijek wujjl, Chad Garlow, RBC wutaney nikanus, ankite'tkip ta'n kis-tl-we'tua'teketew. Ketu'-ne'a'toqsip teli-ntawa'taqatijik L'nu'k aqq ketu'-l'toqsip ta'n tett kisi-apoqnmataltitaaq aqq kina'masultitaaq RBC.

Ta'n koqoey kisitoqsip na aknutmu'tijik wenik kulaman mlkiknewa'lataq toq-lukuti'tijik RBC.

“Na't-koqoey ta'n ketu'-siawa'tu wjit skwijinu'k ta'n atel piskweta'jik: kis-apoqnmua'titoqsip wejituoaq tel-klusimk,” Chad Garlow teluep. Amkwesewey teliaqip Lean In (Teli-apoqnmuj e'pitjik nika'na'lua'tinew) Lukewinu'k Maw-kina'masultijik, mawaknutma'timk teluisik “Ta'n Telita'sulti'tij L'nu'skwaq Nikana'lua'tijik” pema'tu'tij RBC nikana'lua'tijik Apiksiktatimk, Karen Bird, Rachael Crawford-Rendine aqq Amanda Alexander aqq nujo'tk Erica Maness.

Aknutmu'tijik ne'a'tu'tij ta'n koqoey nuta'tij kjjitunew Lukewinu'k RBC kulaman we'jitutaq wutawtiwal wjit Apiksiktatimk. “Apiksiktatimk teluek msit wen newte' wejipqutamka'sit, aqq ta'n tujiw kisi-wsku'tm n ta'n kis-tiaq, ta'n ketu' tlimtue'km na tujiw weji-kina'masultimk e'tasiw wen,” Chad Garlow teluep.

Ki's sa'q asiteklesit newte' tel-pipanimuj, Chad Garlow ketu' siawa'toaq wsku'tasin weja'tekemk mikwitetekemk mi'soqo tel-naqa'tumk koqoey – tala'taqati'kip kulaman ma' tliptianuk se'k wutan! Ta'n kis-tliptiaq kwiluasimk ewe'wasikl wasoqatetekemkewe'l lamqamu'k

etlqatmumkl kina'matnewo'kuo'ml, teluet ma' kis-tli-wsua'tasinukl etlqatmumkl kina'matnewo'kuo'ml kutey pasik pkesikn aknutmaqney. Me' kiskuk pem-wetuo'tmumk te's piluey pipanuikkaqn ne'a'sik.

Pkite'snuk London wutan nujo'tk Laura Hilton wesku'tk tel-wetua'lukwi'tis Aknutmu'tijik, teluet, “ Ketloqo kisa'toaq eymu'timk ta'n wenik telo'tmi'tij westawik pipanikesultinew koqoey etek wun'jewaaq aqq kwilmnew kina'masuti, apoqnmatauti aqq me' aji-kjjitunew koqoey.

Suliewey Nujo'tk Ashley Phillips, nutaknutk aqq nujo'tk tel-mawita'mk, teluet “ Mawa'luek.” Ta'n tujiw wenik jiksituatij L'nu'k aknutmi'tij ta'n koqoey wejita'tij, ela'lukwi'tij Apiksiktuaqni-iktuk. Piluey wiaqip, ilumaji elukewaji Erica Maness, telapukuet, “Aknutmu'tijik toqwa'laji L'nu'skwaq aqq L'nu'k ji'nmu'k telki'k Kanata.”

Aknutmu'tijik Chad Garlow kisite'tkip ta'n tujiw wenmajita'simk, lukewinu'k RBC naqalo'taq metue'k koqoey wesku'tmumk. Ta'n tel-toqita'tij pima'sik pasik mawteskatultimk, ekina'masimk teli-wsku'tmumk ta'n koqoey wejita'mk aqq menaaq jiksitmumk. L'nuey natawa'qa'tekemk mesua'tasik, aqq ta'n tel-menuekep tel-wetua'tekek na siawa'tu'tij ula lukwaqn pile'k nujo'taqatijik. Ta'n tujiw Apiksiktatimk weji-pqutqmkiak newte' eymu'timk, ula Aknutmu'tijik ika'toaq ta'n wji-pqutamkita'ten. ■



Chad Garlow

Kina'matnewey, Lukwaqn, Kiskaja'tumk Ketu-tl-lukwemk aqq Apoqnmujik L'nu'k etl-lukutijik RBC

- L'nu'k Kiskaja'lujik wjit lukwaqn – Mil-lukutijik L'nu'k ta'n nujilukutijik RBC.
- RBC L'nu'k Apoqnmujik Elta'mk - apoqnmujik ta'n etek wjit L'nu'k etl-lukutijik RBC.
- Royal Eagles (L'nu'k Lukewinuey Mawi-apoqnmujik) – Kanatewey Lukewinuey Apoqnmujik (ERG) ta'n wejiaq mawikwamk, toqa'tumkl wutanl aqq apoqnmujik wjit telo'ltimkewey.

Kina'matnewey aqq Lukwaqn wjit L'nu'k Kanata

- RBC Wejiaq Suliewey Apoqnmujik Nutqo'ltijik – lukwaqney apoqnmujik ewe'wasik RBC wejiaq suliewey apoqnmujik ta'n nutqo'ltijik tl-kiskaja'laten, we'kaw nutqo'ltijik Nutqo'ltijik L'nu'k, ntawa'qa'taqatinew aqq kis-kina'mujik koqoey nuta'tij elmiaq lukuti'tij.
- Wejkwita'jik Amalitaqatijik Lukwaqney- lukwaqney apoqnmujik ewe'wasik RBC wejiaq suliewey apoqnmujik kulaman siawa'ten tel-lukutimkl amalapimkewey, pipukwemk, milita'mk, kisa'taqnn, wi'katiknn aqq wasoqatetasikl, wiaqa'lujik amalitaqatite'wk L'nu'k.
- Lukwaqney Ewe'wmumk Kijitaqney Maliaptasik Wsitqamuey- lukwaqney apoqnmujik ewe'wasik RBC wejiaq suliewey apoqnmujik eltumkl pile'l kisite'taqnn, kijitaqne'l, aqq maw-lukutimkl, we'kaw L'nu'k maw-lukutimkl, weji-apoqnmujik weji-kisa'tumk tel-maliaptasik wksitqamuey aqq tepiaqtn mijipjewey.
- RBCx Pipukwemk Maw Tmk- etl-pipukutimk wjit wejkwita'jik pipukewinu'k, we'kaw L'nu'k pipukewinu'k, mesua'tasik teli-pipukuti'tij, se'sa'tumk aknutmaqnmuey, aqq wejianew pile'k wenik jiksitaqne'y.
- RBC Wejiaq Suliewey Apoqnmujik Nutqo'ltijik Ika'tasik Apankituewey wjit Nutqo'ltijik L'nu'k – apankituewey telawtik \$10,000 wjit 20 pemkina'masultijik Nutqo'ltijik L'nu'k tewiaq te'sipunqek.



Skwijinu'k

Ketu' tlaqatimk: Eltumk ta'n tlinqamasi -msnmnew lukwaqn aqq kina'matnewey L'nu'k kitk RBC aqq tami se'k piluey lukwaqn etek. Kisi-mknasikl napwikaqnn ta'n RBC teli-ika'j ula tel-lukutimk mi'soqo Penatmuiku's 30, 2022, ula wiaqtekl:

Apiksiktatimkewey Kina'matnewey wjit wenik Kanata

- Apiksiktatimkewey tl-lukutiten newte' ekntie'wimk – toq-lukutimkik Kanata-ewey Etl-mawita'mk wjit Ketlewo'qney aqq Apiksiktatimkewey.
- 4 Telipunqekl Apiksiktatimkl toq-lukutimkik L'nu'k Espi-kina'tnewo'kuo'm kulaman ta'n pasik wen kis-kina'masitew.
- Gord Downie aqq Chanie Wenjack Kelo'tasik Suliewey – pemiaq apoqnmujik wjit tel-lukutimkl ta'n nsitten telo'ltimkewey aqq ela'luek Apiksiktatimk.

L'nu'k Aknutmaqne' aqq Ekina'masimk Telo'ltimkewey wjit RBC lukewinu'k

- 4 Telipunqekl Apiksiktatimk – Kompu'tl-iktuk wejikina'masimk wjit RBC lukewinu'k.
- Kanata L'nu'k Aknutmaqne'y tepknuset ika'tasik kinuataqnn wjit lukewinu'k.
- Na'kwek Keknute'tasik E'tasiw Mijua'ji'j Mekite'tasit ika'tasik kinua'taqn.
- RBC wejiet ketlewe'k kina'muen Kiros Blanket Exercise.
- Apiksiktatimk Ekinua'taqatite'wk aqq Ekina'mua'tijik.
- Kepmite'tasikl skinaminn – L'nu'k nikana'tu'tij lukwaqney kulaman lukewinu'k RBC kisi-tkweywa'titaq L'nu'k maqamikek.

Wutan

Tel-we'tua'tumk mawo'ltimk
aqq Teli-pkwatekemk

Tela'matultimk Ela'kweta'sik: Tk'emlúps te Secwépemc L'nue'kati Piskwa'laji Lytton Wet-simkutijik

“Mawita’pnik msit wenik msit tami apoqnmaltinew,” Saqamaw Rosanne Casimir mikwite’tk. Ta’n tujiw nu’kwa’qek British Columbia, kjikanek teluisikek Lytton kaqamklekipnek. Amujpa ejiklo’lupnik skwijinu’k aqq pukwelkik elta’pnik Kamloops. Ta’n tujiw pejita’tijek na’tel, Tk'emlúps te Secwépemc L'nue'kati panta'tu'tisn kaqna'tasikl wmitkiwaq kulaman kisi-i'mu'titaq ta'nik wesimuktmi'tij puktew, iknmusnik ta'n kis-qatmu'titaq kulaman ma' talo'lti'k.

“Kejituqip ta'n kis-tliaqsip pilue'l puktal, na panta'tuekipn kaqna'tasikl jel tlia' me' pemiaqap eymu'tiek ta'puewey sa'qitia'luemk. Msit ta'n kisi-mknupnik nikana'lua'tinew welte'tmi'tip panta'tasin kaqna'tasikl aqq na tela'taqitiek. Skwijinu'k l'pa piskutaqmultipnik,” Saqamaw Rosanne Casimir teluep.

RBC iknmua'tip \$10,000 Lytton L'nue'kati wjit ankmayiw apoqnmuksinew wjit ta'n koqoey keskatakwi'tij keiluanew wikmawaq. RBC elt iknmuap \$5000 Tk'emlúps te Secwépemc L'nue'kati wjit

ta'n teli-apoqnmua'tiji ta'n wesimuktmi'tij puktew, aqq teli-ankua'tasik wasoqmnqaqney.

Ke'sk etl nukwa'qek, nespiw e'plew-eptekip aqq me' sespete'tasik ta'n pemiaq ksinukwaqn. Jel tlia'j tel-sespeta'sultipnik, mu eyktnukis COVID-19 Tk'emlúps te Secwépemc ta'n i'tliaql Mawio'mi'l L'nue'katik. Jel tlia'j ula wutan mu kaqi-sa'qitia'tasultikipnik kejitu'tip miamuj apoqnmua'tiji wikmawa.

Ankite'tk pejita'tijek Lyttonkewaq, Casimir mikwite'tk, “L'pa taqawatkaqnikip mita msit koqoeyek entu'tipnek. Me' katu metue'kip aqq meskata'simkip. Wesua'likitipnik aqq kaqi-ika'lsultiekipo apoqnmuanen aqq iknmuanen ta'n koqoey ilkwija'lukutaq.”

“Ta'n tujiw metue'k ika'q, ta'n mawki'k kis-tla'teket wen kisna kis-tla'taqatijik wutan na i'mu'tinew apoqnmua'tinew aqq ewlite'taqatinew. Kijka wela'teket wen na knekk eliaq,” teluet Casimir.

L'nue'katiey Nujo'tmumk Wuleyuti eymu'tipnik apoqnmuatineq ta'n

telo'ltimk aqq ika'tu'tipn wikipaltimkl ilkwija'lanew skwijinu'k, aqq eltlamklekip kepme'k puktew newkl na'kwekl kulaman skwijinu'k kisi-ika'ttaq pekitmatimkewey, kisi-alasutma'titaq aqq kisi-ktapekia'titaq ta'n tel-mnueke'tij.

Tk'emlúps te Secwépemc L'nue'kati welta'sua'la'tipni msit Lyttonkewaq aqq ta'n puktew matnmi'tij jel tlia'j na tujiw ma'w nekmow kitnma'tipnik. Mu pekije'nukew weja'tekemk kisi-we'jitasikek 215 mu wisuna'sinukl wutqutaqnn, nekmowey wutan wenmajita'sultipnik. “Msit ne'wt sinu eltaiekip wenmajita'suaqn...na toqi-wenmajita'sultiekipnik elp nekmow,” Saqamaw Rosanne Casimir aknutkis.

Wesku'tkip ta'n tujiw pejita'tijek pukwelkik skwijinu'k wutanmuaq ta'n tujiw panaknutmumkek wjit wutqutaqnn. Oqwa'tisnik pukwelkik wutepaqnuqaq, skwijinu'k petleketa'snik Kamloops weja'tekemk Yukon, naspultijik telitplutekemk aqq se'saknu'mu'tite'wk pejita'pnik. “Kesi-pa'qalaywekip, na telamu'k keknuite'taqn aqq apoqnmuasuti aqq pasik eymumk tel-wla'matultimk,” nekm mikwite'tk.



Saqamaw Rosanne Casimir, Kamloops



Saqamaw Casimir, kisi-mknujuk nikana'luenew Thomas Blank aqq Justin Gottfriedson aqq etl-lukutijik RBC

“Wela’luksiekik msit ta’n wenik toqopukueta’pnik, mu pasik wjit ninen, katu wjit msit ta’n wejita’pnik etlqatmumkl kina’matnewo’kuo’mil aqq ta’n tel-milamu’k metue’k wejita’tij ula kmitkinaq,” Casimir teluet. Tk’emlúps te Secwépemc L’nue’kati kisi-siawa’tutijek ksalsutiek aqq sespete’taqnek wjit Lyttonkewa q swijinu’k ta’n tujiw nuta’qek.

“Mu wen kis tla’teket msit koqoey aqq miamuj elita’suatmumk mawikwamk, aqq apoqnmasuti kulaman kisi-maliaptasitew ta’n koqoey mu ki’l kisa’tu’n. Nekmowey na mawikwamk aqq toqita’mk,” Saqamaw Rosanne Casimir mikwite’tk. Mu pasik L’nue’kati apoqntmitikip, RBC ma’w eymu’tipnik, kulaman Lyttonkewa q swkijinu’k ma’ nkutukwa’lukuti’k.

Kaqna’tasikl panta’tasikipnl aqq Lyttonkewa q welta’sualupnik, iknmupnik ta’n tett kis-tli-wenmajita’sultitaq, kisi-mpisultitaq, wlteskatultitaq aqq tli-atlasmultitaq. Mawikwamk aqq toqita’mk, msit wenik msit tami mawita’pnik ta’n tujiw maw-nuta’qek, L’nu’k aqq pilue’k wenik ta’n mu L’nu’k. Tlia’j mu wikual etenukipn l’mita’new, Lyttonkewa q we’jitu’tip ta’n tlqattaq...wkamulamunuaq wenik Tk’emlúps te Secwépemc L’nue’kati. ■



Saqamaw Casimir aqq etl-lukutijik RBC



Saqamaw Casimir aqq Tracy Antoine

Wettaqne’wasik: Apiksiktatimk Kina’matnewey ta’n ekinamuek weji-nsitatimk

“Ni’n telo’tm apoqnmuitki’k kniskmajijaqi’k elukwatmanek ula wi’katikn, teluet Melody Martin-Googoo, newte’jit ta’n nuji-wi’kiket ula Wettaqne’wasik Apiksiktatimk Lukwaqney wjit Mi’kmawey Debert Cultural Centre (MDCC). Ula Lukwaqney, toqi-lukuti’tiji RBC, ta’n wejiaq wsulieweymuow \$225,000 we’wasin mlkiknewa’tun MDCC aqq ta’n toq-lukuti’tiji, Mi’kmaw Kina’matnewey aqq Ankukamkewey Kina’masuti No’pa Sko’sia, kisi-kina’muksinew ekinam’asultijik Atlantic Kanata wejku’aql newipunqekl.

Vinita Savani, RBC nikanus wjit Atlantic Kanata, teluet koqoey wjit ula lukwaqney nuta’q, “Kina’masuti melki-nuta’q ela’timk ketlewo’qney aqq apiksiktatimkewey, katu wla’sin, ta’n pasik kina’masutiey nikana’luek miamuj kis-we’wmumk. Ula asite’taqn wjit ninen maw-toq-lukutiekik wije’ti’tij ta’n telsutasikl maliaptasin apiksiktuaqney, aqq etek wjit ekinam’asultijik kis-we’wmnew, aqq iknmuksiek kis-toqi-maw-lukutinen wije’wmnew Kanataewey Ketlewo’qney aqq Apiksiktatimkewey Kwilutasik Tla’taqatinen.”

Ketantuek mawi-sko’tmnew ta’n mu awtinuk, tetpaqa’q, weskwite’tasik aqq keknuite’tasik lukwaqney ta’n we’wasik Mi’kmawey telo’ltimk aqq kejitasiq elqnatekewe’l, ankukamkewe’l aqq pila’luekl aqq Apiksiktatimkewey. Ula lukwaqney kelnik elui’tmasimkewey ta’n ketmoqjenaji MDCC maw-lukutijik.



RBC aqg Mi'kmawey Debert naspultijik, amaliteket Gerald Gloade aqg Saqamaw Millbrook L'nue'kati

MDCC na wela'ltimkewey, mu pekwaterenuk L'nuey maw-lukutijik nujo'tmi'tij The Confederacy of Mainland Mi'kma'ki, L'nuey Mawaknutmamk.

Ankite'lmaji ekina'masultijik aqg nuji-kina'mua'tite'wk ta'n wji-kina'masultitaq kisa'tasik wi'katikn, Melody Martin-Googoo waju'et ajipjutaqn. "Ajipjutm aji-wl-nsitmnew ta'n wenik wiaqpultijik ankukamkewey, aqg aji-wl-nsitmnew mawikwamk, mita nekmowe'l apoqmatl wen nenasin teli-Mi'kmawit aqg kis-siawa'tun koqqwaja'taqn wjit tetpaqeyuksinew kikmanaq," teluet Melody Martin-Googoo.

Eltumkek ula wi'katikn mu naqmasianukek, katu tepawtikek. Melody Martin-Googoo aknutk ta'n teliaqsip: "Ta'n te's wetnu'kwalsianek l'tun kina'masuti ta'n aklasie'wa'tumk tel-kina'muemk, mu awsam-wla'sinukip. Ta'n te's elieyanek Kisiku'k, telimkipnik ta'n teli-mtua'lik ula. Pasik tlimitaq, "Wike'n aknutmaqn." Ta'n koqoey kwilmap ne'kaw etekip aknutmaqn-iktuk." Teluet. Na wjit Wettaqne'wasik Apiksiktatimk wiaqtekl milita'mkl aqg a'tukwaqnn aqg mu pasik te'suknikl aqg ketlewo'qnn.

Ula wi'katikn mu na pasik wjit pilue'k wenik ta'n mu L'nu'k kina'muksinew wjit Mi'kmawey; wjit na ma'w Mi'kmaq kina'masultinew telo'ltimkeweymuow. Melody Martin-Googoo mikwite'tk wejiet kina'matnewo'kuoml wjit ta'n pasik wen katu l'pa mu ekina'masikip ta'n wenit aqg ma'w nekmowey elta'tip msit witapk.

Nuji-kina'mua'tijik na'te'l etl kina'mua'tijik ketu'-a'sisita'jik etoqitesimkewey aqg ketu'-kina'muatijik ta'n koqoey keknuite'tasik. ROR lukwaqney aqg MDCC-ey kinua'taqn etl-mawo'tasik kompu'tl-iktuk mlkiknewa'lata nuji-kina'masultijik iknmuane'w we'wmnew L'nue'l kelusimkl aqg nemitekemkewe'l, ta'n koqoey wejita'tij aqg ta'n mesqn-wikasik aknutmaqn nuta'q kulaman msit kisi-tlui'tusultitesnu ankukamkewe'k skwijinu'k.

"Ke'sk pqoji-nmituek, nestmek aqg me' koqqwa'tuek ta'n pemiaq Mi'kma'ki aknutmaqn aqg ta'n telo'ti'tij skwijinu'k, kisi-pqoji-nsittesnen ta'n koqoey ki's kis-tliaqsip," teluet Matt Arsenault, nuji-kina'muet Redcliff Kina'matnewo'kuo'm.

Ta'n koqoey ewikasik Wettaqne'wasik Apiksiktatimk kis-la'luek ta'n tli'sutiey koqoey elakwek, aknutmaqne'l wi'katiknn aqg ta'n koqoey kis-we'wtaq nuji-kina'mua'tijik koqqwaji-kina'mua'tinew. Ukmuljin te'sikl ekina'masimkl wetnu'kwatmi'titl ula lukwaqney, aqg ta'n kinua'taqn etl-mawo'tasik kompu'tl-iktuk apoqnuata ekina'masultijik kisi-awti'kikewsultinew ewe'wmi'tij kwiluasimkewey kina'masuti.

Elmi-kespiaq, ula wi'katikn na wjit mawo'luj skwijinu'k. MDCC etl-lukwet Ramona Morris teluet, "Wetnu'kwalsultiek kisi-mawo'lanen skwijinu'k." Ekina'masimk wjit nikmanaq aqg pilui-L'nu'k ta'n telki'k Kanata pqoji-l'tuten ta'n tl-mawo'lata aqg ma'w kisitute'w ta'n tela'matultimk pilue'k skwijinu'k."

Ramona Morris mikwite'tk nekm i'-tu'atek hockey nutqwe'kek pipanimsipnl pilue'l mijua'ji'jl, "Me' kilew wikultioql wikuoml?" Na nekmowey wjit ketu-kina'muaji mijua'ji'jk, kulaman kjijitaqatitaq kisikuti'tij.

Jel tlia'j ula lukwaqney wetnu'kwalsik ne'a'tun Mi'kmawey, nuta'q mawikwamk kis-tla'taqitine'w, "Tela'sikip nkutey kisu'lkw toqa'lapani wenik aqg aknutmaqn-mual kulaman kisituten ula lukwaqney. Tel-wikasikl klusuaqnn ta'n nutuksitesnen ta'n telua'tiek," Melody Martin-Googoo teluet. Wettaqne'wasik Apiksiktatimk weji-sqaliaq mawikwamk, maw-lukutimk nikanita'new we'wmnew ta'n teli-toqi-nsitmumk koqoey. 120,000 ekina'masultijik wtapesultitaq ula koqoey kisa'tasik aqg kis we'wtaq kina'masuti'l sa'qewe'l aqg kiskukewe'l kulaman elmi'knik Apiksiktuaqnitew. ■



Dokis Photography

Na'kwek Keknuite'tasik E'tasiw Mijua'ji'j Mekite'tasit: Anquneka'tasik Apiksiktuaqn-iktuk

“Ula kjijitaqn apoqnmuaaji nikmanaq kijka' kisi-npisultinew ke'sk mu naqtmuek wksitqamu. Msit kejituekip wejku'aq pana'siktn keska'tipni'k mijua'ji'jki'k aqq mu ewikasinuk tami ta'n etli-wutqutasultijik. Katu, jel tlia'j kejituekip, mu eyktnuek kisi-ilajuktmenen,” teluep Phyllis Webstad, ta'n kisite'tkip Na'kwek Keknuite'tasik E'tasiw Mijua'ji'j Mekite'tasit aqq tleyawit Canoe Creek/Dog Creek L'nue'kati, wesku'tk newtipunqek ta'n nemitumkip tel-kitnmeyakwi'tip L'nu'k ne'at'asikek ula wutqutaqnn aqq te'sik pa'qaknutmaqn wejiaq – ta'n wejita'jik etlqamumkl kina'mtnewo'kuo'ml telaknutmi'tip.

Ta'n tujiw Phyllis Webstad elietek etlqamumkl kina'mtnewo'kuo'm asukom tewije'kek, wta'tlaima nikjawiknejewamuksitaq iknmasipna wukumijl apujjo'tlusna. Nike' skwijinu'k wikultijik ta'n telki'k Kanata naskua'tiji Nikjawiknejewamuksijik A'tlaik Wikumkewiku's 30 kulaman mikwite'taq ta'n kis-tliaaq, apoqnmamnew kjijitasin, aqq keknuite'tasin wjit wenik wejita'jik etlqamumkl kina'mtnewo'kuo'ml.

RBC ketu-pkwatelmuasni Nikjawiknejewamuksijik A'tlaik msit lukewinu'k elukewkwi'tiji wjit Na'kwek Keknuite'tasik E'tasiw Mijua'ji'j Mekite'tasit katu awsam-pukwelkipnik kaqi-kisianew Mawio'mi. Kulaman Na'kwek Keknuite'tasik E'tasiw Mijua'ji'j Mekite'tasit Mawio'mi pkwatutaq ta'n telawtik pkwatu'tisoq lia'tij a'tlaiki'k, RBC toqi-lukuti'tisn Staples-al tepiejik msinanew wjit Wikumkewiku's 30 aqq apaji-iknmauanew suliewey Mawio'mial.

Suliewey wejiaq Na'kwek Keknuite'tasik E'tasiw Mijua'ji'j Mekite'tasit apoqnmak Mawio'mi siawi-kina'muanew Kanata-

ewaq wjit etlqamumkl kina'mtnewo'kuo'ml aqq kina'masuti wjit Apiksiktatimk. Ula Mawio'mi ela'tu'titl kinua'taqne'l kina'matnewo'kuo'ml aqq mtmo'taqnn kina'muanew ta'n kis-tliaaq aqq ta'n tel-mtua'lukwi'tij wenik wejita'jik aqq L'nue'kati'l me' kiskuk tel-we'tua'lukwi'tij. Kulaman, Phyllis Webstad elita'suatk kina'masuti nikana'siktn.

“Menekeyanik Kanata-ewaq kjijitunew ta'n koqoeyek entue'k, mu na pasik ula L'nuey aknutmaqn. Ula na Kanata-ewey aknutmaqn. Aqq mu nike' kis-tlua'ti'kw mu kejiu'tik kis-tliaaq. Menekeyanik Kanata-ewaq kjijitunew ketlewo'qn mna'q me' kaqi-panuijka'sinuk,” Phyllis Webstad telues. Ta'n tujiw nekm etlewistoq, puksi-pipanimut koqoey kis-tla'taqititaq skwijinu'k na nekm telimaji kitja'tik, kina'masultik tujiw, “jiksitmuk kun'jewal aqq kkamulamunual. Kjijitutoqsip ta'n tla'taqatitoqsip.”

Attikneta'tki'k ula newtipunqek Phyllis Webstad aqq Na'kwek Keknuite'tasik E'tasiw Mijua'ji'j Mekite'tasit Mawio'mi. Kisitasikip teluisik Returning Home, apoqnmakwi'tiji Canadian Geographic, kekinua'tekek tel-wije'tikl plamu'k Fraser Sipu aqq nekm wikmaq aknutmaqnmual wjit etlqamumkl kina'mtnewo'kuo'ml Wi'katikn teluisik Beyond the Orange Shirt Story ma'w kisitasikip, wikmaq aknutmaqnmuw eli-apija'sik asukom wetapeksimkl.

Tlia'j te'sikl kis-panuijkasikl wutqutaqnn aqq teli-mtue'kl il-aknutmumkl aknutmaqnn, me' ne'kaw Phyllis Webstad nemitoq ajipjutaqn aqq wetnu'kwalsit wl-maliamsin. Nemitoq ajipjutaqn ankamaj wuji'jk, toqikutijik mita mu elta'qi'k etlqamumkl kina'mtnewo'kuo'ml.

Nemitoq ajipjutaqn elt pilue'k wenik wunijanua. "Mijua'ji'jk ekinamasultijik ta'n koqoey wejitaiek aqq ewlite'taqatijik msit tami Kanata...elapi nmitun nekmowey," nekm teluep. Mawio'mi ilajuktmi'tij wi'kipaltimkewey wjit amskwesewe'k kis-kina'mujik wjit Na'kwek Keknuite'tasik E'tasiw Mijua'ji'j Mekite'tasit ke'sk pem-kina'masulti'tijek.

Phyllis Webstad elapit elmi'knik aqq ta'n koqoey etek wjit wikmaq. "Ketu'-nmi'kik nuji'jk aqq witapuaq ta'n nenmi'tij wetapeksulti'tij, wktaknutmaquow aqq ta'n koqoey nike' asukweteskakutaq aqq kisi-apoqnmuaneu, i'mu'tinew ta'n wel-pmiaq koqoey aqq mu nuta'new matnaqitineu te'sikiskik teli-pkitawsulti'tij kulaman ku'kntaq koqoey."

"Na nekmowey ni'n ajipjutaqnm, mu nuta'new matnaqitineu te'sikiskik pasik mimajultineu. Jiptuk jel kisi-illama'taqitinesnu aqq wlapematesnu kikmanaq, aqq wlapematesnu na'ku'set," nekm telues.

Wejiaq apoqnmasuti Na'kwek Keknuite'tasik E'tasiw Mijua'ji'j Mekite'tasit Mawio'mi Lukewinu'k, aqq pilue'k nkutey RBC, Phyllis Webstad kejitoq mu newtukwa'lukwek elukwatik ula tel-seya'tumk wtaknutmaq Kanata.

"Na'kwek Keknuite'tasik E'tasiw Mijua'ji'j Mekite'tasit, kis-tluetes wejiaq kisu'lk-iktuk, tela'sik pasik koqoey aqq me pem-tla'sik. Ni'n ketlamsitasi wejiaq kniskamijinaqi'k aqq mijua'ji'jki'k," nekm teluep.

Phyllis Webstad weja'toq mlkikno'ti ta'n teluep Kepmite'tasit Murray Sinclair pekisinkek William's Lake, na nekm il-aknutk, "Mu wen elmiek. Msit eymu'ti'kw. Nuta'q kinu'tmasultineu wla'matultineu aqq kepmite'ltultineu." Kinamasuti wejiaq Na'kwek Keknuite'tasik E'tasiw Mijua'ji'j Mekite'tasit pemiaq, wesku'tasik ketlewo'qn aqq ika'toq ta'n kisi-mawi-sku'tasitew koqoey nuta'q wsku'tasin. Weji-pqotamka'sik newte'jk na'kwek, katu eltoq kelu'lk elmi'knik, neya'toq koqoey ta'n wji-npissultitaq wjiksuk. ■



Phyllis Webstad, Kisite'tkip Na'kwek keknuite'tasik E'tasiw Mijua'ji'j Mekite'tasit

Wutan

Ketu'-Tla'taqatimk: Ktmoqjenmnow teli-pkwataqitimk aqq wulo'timuow L'nue'kati'l we'wmnew iknmujik suliewey aqq elt kwilmnew weliaqmuow Lnu'el lukwaqne'l. Kisi-mknasikl napwikaqnn ta'n RBC teli-ika'j ula tel-lukutimk mi'soqo Penatmuiku's 30, 2022, ula wiaqtekl:

Wutaney suliewey wjit L'nue'l tela'taqatimkl.

- RBC Wejiaq Suliewey Apoqnmuemk – iknmuetu'tij suliewey wjit wtmo'taqne'l ta'n maliaptmi'tij koqoey wjit Nutqo'ltijik L'nu'k, amalitekemk aqq telo'ltimk, wksitqamuey aqq wleyuti, aqq pilue'l koqoe'l

L'nuey Nuji-ilumua'tijik & Alsutaqitijik RBC

- Phil Fontaine, RBC L'nui-Nuji-ilumuet kispukua'lup 2009-ek
- Roberta Jamieson, L'nui-nikanus, RBC Nikanusk tujiw 2021-ek

Telita'suaqn Nikana'tu'tij L'nu'ey Teli-pkwatekemk & Panuijkatekemk Kinua'taqn

- *Ilajuktujik Nutqo'ltijik L'nu'k wjit Kompu'tley Elmi'knik – 2021-ewey Kinua'taqn*

L'nue'l aqq Maw-lukutimkik Mtmo'taqne'l Naspultijik

- AFOA Kanata-ewey
- Kanata-ewey Nutankua'tijik Mawaknutmamk wjit L'nu'k & Tekle'jultite'wk
- Kanata-ewey Mawaknutmamk wjit L'nue'l Mtmo'taqne'l
- Etl-mawita'mk Oqwatnukewey aqq Mtmo'taqn L'nuey Tela'matultimk Mawaknutmamk (Kanata-ewey Mawaknutmamk)
- Kanata-ewaqq L'nuey Nujo'tmi'tij Suliewey Mawa'matimkewey

Siawiaq Suliewey wjit koqoey Teliqq L'nue'l Mawio'mi'l

- Teli-pwataqatijik L'nu'k Ankaptasik
- L'nu'k Teli-Ktmojenmi'titl Mtmo'taqneymual
- Kanata-ewey Etl-mawita'mk wjit Kettlewo'qney aqq Apiksiktatimkewey
- L'nuey Mawio'mi

Teli-pkwatekemkl etekl wjit L'nue'l Lukwaqne'l RBC

- RBC Nujo'tmi'tij Teli-Istuo'ltimk

RBC Nujo'tmi'tij Teli-Istuo'ltimk

Dokis Photography

1947

Royal Bank tewa'toq wi'katikn
wesumaji L'nu'kk.

1969

Royal Bank tewa'toq Ta'n Tel-lukwemk
Sulieweyo'kuo'mk, wi'katikn wjit Innue'kati'l
etekl nike' telui'tasik Nunavut.

1977

Royal Bank ika'toq suliewey 1978 Kesikeweye'l
Almilita'mkl etliaql Hay River, N.W.T.

1991

Panta'tasikek Sulieweyo'kuo'm Six Nations
L'nue'katik, Royal Bank panta'tu'tip
amkwesewey ta'n kaqi-tepesk
sulieweyo'kuo'm L'nue'katik Kanata.

1997

Royal Bank kis-wi'kmi'tij Ta'n Teli-ksa'kuek
Mu-talukwemitt -- Kwilutasik Tla'taqatinenaaq
L'nuey Teli-pkwatekemkewey kinua'taqn.

1957

Royal Bank panta'tu'tij amkwesewey
sulieweyo'kuo'm Kanata Oqwatnukewey Mniku
etek Frobisher Bay, N.W.T. (nike' Iqaluit, Nunavut).

1973

L'nuey amalwikaqn, mawki'k L'nuey
amalitaqn Kanata, me'sua'tasik
sulieweyo'kuom Vancouver.

1990

RBC Royal Eagles, L'nuey lukewinuey mawi-
apoqnmatultimk, ika'tasiksip Royal Bank
kulaman aji-wli-kjijitasitew ta'n L'nu'k
telo'lti'tij aqq apoqnmuaten.

1992

Royal Bank ika'tu'tis te'sipunqekewe'l
kina'masutie'l iknmatimkl, teluisikl RBC
Indigenous Student Awards, wjit etl-kina'masultijik
espi-kina'matnewo'kuo'ml Kanata.

1999

Royal Bank ika'tutip piley emqatui'ketu'tij
suliewey wjit wenji'kuo'ml L'nu'k l'tunew,
pkwatelmnew aqq il-lukwadmnew wutanmuuq.

2007

RBC aqq L'nuey Mawio'mi Kisa'matimkewey kis-wi'kmi'tip Wi'katikn aqq elwi'tmasultipnik tapuipunqek maliaptmumk teli-msnmumk suliewey, wutanl, aqq tel-mawo'ltimk, tel-lukutimk, aqq teli-pkwataqitijik L'nu'k.

2009

RBC ika'la'titl Phil Fontaine-al, si'st Kanata-ewey Saqamaw wjit L'nuey Mawio'mi Kisa'matimkewey, Nuji-ilumuen wjit RBC.

2014

RBC ika'tu'tip suliewey 2014 North American Indigenous Games (NAIG) etliaqipn Regina, Sask., ta'n piamu 4000 etl-wettaqto'tultipnik aqq elt piamu 2000 apoqnmua'tite'wk.

2018

RBC Wejiaq Suliewey Apoqnmuemk elsutmi'tij \$800,000 TakingITGlobal's Connected North lukwaqney, ela'tu'titl, wiaqa'luekl ekina'masimkl wjit 32 oqwatnukewe'l L'nue'l kina'matnewo'kuo'ml.

2020

Ekinua'taqatiek tel-ketlamite'tmek apiksiktuaqn, RBC ika'toqip "4 Seasons of Reconciliation," pesqunatek te'sikl ekina'masimkl wiaqtek Aknutmaqn wjit L'nu'k Kanata, ta'n miamuj msit wtlukewinu'muaq ekinamasultijik.

2008

RBC Lukwaqney Tel-maliaptasik Sam'qwan piamiw \$1,000,000 tel-tepawtikl iknmujik L'nue'kati'l.

2011

RBC Wejiaq Suliewey Apoqnmuemk ika'tu'tij \$300,000 Martin Aboriginal Education Initiative, lukwaqney ta'n apoqnmuaata L'nu'ji'jk siaw-kina'masultinew.

2015

RBC Wejiaq Suliewey Apoqnmuemk mesqan-wi'kik keta'matmi'tij Kanataewey Ketlewo'qney aqq Apiksiktatimkewey Mawio'mi Kwilutasik Ta'n Ketu'-Tla'taqatinen.

2019

RBC panta'toqip sulieweyo'kuom Baffin Island etek Pangiirtung, Nunavut, eli-attki'ka'toq tel-mattaqa'tekewtultijik L'nue'kati'l ta'n elakwekl ukumuljin te'sikl sulieweyo'kuom, nankl mtmo'taqnewo'kuo'ml aqq ne'siskl sulieweye'l mtmo'taqnewo'kuo'ml.

2021

RBC ika'toq \$250,000 Indian Residential School Survivor Society (IRSSS) kulaman kisi-apankitten pemiaq te'sikiskik apoqnmuasutiey kisi-mattaqte'ket wen ta'n pasik tami Kanata, kis-lukutinem me' L'nui-mpitaqatijik aqq maliaptasik weliaqmuow wenik.



Contributors

Dokis Photography

Meknmumk Ta'n Tla'teketen (A Chosen Journey) kis wi'kasik, kisite'tasik, kewaski-wikasik, wasoqitestasik aqq msit wejiaq L'nu'k. Weja'tekemk amkwesewey napuikasik mi'soqo etl-kespi-wikasik, L'nu'k na tetuji-kelu'lkw wtlukwaqnuow.

Wayo'pskey elapska'tasik wejiaq Nokonanamis Designs, ta'n etek wtlukwaqnuow ne'sijik e'pijik Anishnabe-aq tle'k Shawanaga L'nue'kati. Ketu'-wiaqa'tuekip wayo'pskey elapska'tasik, mita msit L'nu'k, Innu'k aqq Meyti'aq nekmowey eltu'tij aqq nekmowey ne'kaw wejiaq kniskamijinaqi'k.

Francisq

Francisq (Nanabush) ta'n tle'k Manitoulin Island tleyawultijik Aundeck Omni Kaning, Beausoleil aqq Sagamok Anishnawbek L'nue'kati aqq welmitu'tijik ewikasultijik "Meknmumk Ta'n Tla'teketen." Welta'sultipnik aqq kepmite'tmi'tip wiaqultinew ula ewi'kasik wi'katikn aqq kisi-ika'tunew koqoey kelu'lk wejiaq ta'n telo'lti'tij L'nu'k aqq teli-nuta'q wksikewo'qn, L'nui-mpisun, aknutmaqnn, ksalsuti aqq wjksu'k. Wela'lusiekik Justin, Karlee, Rilynn, Kayson, Debbie aqq Jeff Francis aqq we'kaw Joan Cranny teli-ika'lsultijik, ekinua'taqitijik tel-mlkiknaq tela'matulti'tiji wikmawa aqq ta'n tel-wl-kina'mujik ta'n telo'ltimk nemitasik ula napuikaqnn.

Design de Plume

Ula L'nui-alsutasik lukwaqn, ta'n nikana'tu'tij e'pijik, iknmuaji lukewinu'k kisi-siaw-i'mu'tinew wutanmual tl-toq-lukwatmnew ta'n wiaqa'luek, naqmasi-tepowa'timkl, aqq naqmasi-msinasikl kekina'matimkewe'l. Ankaptmi'tij L'nuey lukwaqn aqq kewaska'tutij koqoey kulaman kisi-amalapimk wiaqa'tsik tel-milamu'k L'nuey wksite'taqnmual. Ta'nik L'nui-kjijitaqn Pema'tu'tij, jiksitmi'titl aqq kelo'tmi'titl aknutmaqnn ta'n wejiaq te's wutann. Eltumkl asumkwaqnn na wejiaq wejuwow wkamulamunuaq nkutey teli-istuo'ltimk, teli-koqqwajite'tekemk aqq tel-wiaqa'luemk.

L'nuey Nuji-kewaski-wi'kikitijik

Nuji-kewaski-wi'kikitijik iknmuksi'kik ta'n teli-ankaptmi'tij wksitqamu wutanl ta'n wejiaq wklusuaqnmual. L'nui-alsutasik L'nuey Nuji-kewaski-wi'kikitijik kewaski-wi'kmi'titl piamiw 90 tli'suti'l, wiaqtekl pikwelkl L'nui'suti'l aqq ta'n tel-pilu'taqa'taqitijik. Tel-kewaski-wi'kikemk na pekija'luwek aqq kisa'tu'tij L'nu'k, jijuaqa na na'tuen eyk etlewistoaq tujiw at-nutqwe'k ewi'kiket. L'nuey Nuji-kewaski-wi'kikitijik natawa'qa'tu'tij tel-nikanite'tmumk aqq ila'tumk metua'sik kjijitaqney wjit ula telukutimk keknui-lukutimk aqq wiaqa'tumkl teli-ktlamsitasulti'tij aqq telo'lti'tij kewaski-wikika'tite'wk ta'n tujiw ilajuktumk lukwaqney.

Dokis Kis-wasoqitestoaq

Craig Dokis tleyawit Dokis L'nue'katik. Etl-lukwet Sudbury, Ontario aqq ki's metla'sipunqek wasoqitestiket, aqq pukwelk koqoey kis-wasoqitestoaq etuk kaskimtlinaqn te'sikl koqoe'l teliaq. Wasoqitestiketek wjit Meknmumk Ta'n Tla'teketen tetuji-klu'kl napuikaqnn kisi-wasoqitestoaqpn jel metue'kip kisi-mkinasin ta'n tekenl we'wten. Tetuji-nqamasa'lij kisa'lan skwininu'k wsikewo'ltinew jel naqmasa'lisip wasoqtesmaji wenik welqatmu'tijik. Tetuji-n'ta-wasoqitesteket jel mesink ta'n teli-wla'matultijik, wtelita'suaqnuow aqq teleyatultijik jel l'pa mimajua'toaq ula wi'katikn.

Alison Tedford

Tleyawit Kwakiutl L'nue'katik, wetapeksit 'Nakwaxda'xw-aq, Alison Tedford na nuji-wi'kiket, aqq nuji-ilumet ta'n kisa'toaq L'nue'l sespete'tasikl ta'n msit wen kis-nmitoql, kimtuke'l, aqq wjit lukwaqne'l ta'n mu-pekwatikenukl elukwatkl ki's tupuiskekipunqekl. Ta'n tetuji-mkite'lmaji wikmaq, ta'n telo'lti'tij, aqq wutanm na wejiaq ta'n teli-apoqnmatak koqoey aqq aknutmaqney wtlukwaqn. Mita nekm wetapeksit ta'n wejita'jik etlqatmumkl kina'matnewo'kuo'ml, Apiksiktatimk na melki-maliaptik.

**RBC L'nuey Lukwaqney
Pekwatikemkewey Teli-msinuj**

Kanata-ewey Mtmo'taqney

Dale Sturges
Kanata-ewey Nikanus
416-974-8850
dale.sturges@rbc.com

Teskistekl Maqamikall Teli-msinuj

British Columbia

Tracy Antoine
Ta'puewa'j Nikanus
604-665-9830
tracy.antoine@rbc.com

**Alberta, Yukon aqq
Northwest Territories**

Kurt Seredynski
Ta'puewa'j Nikanus
780-408-8632
kurt.seredynski@rbc.com

**Manitoba, Saskatchewan,
NW Ontario aqq Nunavut**

Herbert ZoBell
Ta'puewa'j Nikanus
204-891-5042
herbert.zobell@rbc.com

Senu'saqtuk Ontario

Michael Caverly
Senior Advisor
519-332-3884
michael.caverly@rbc.com

Wjipenuk Canada

Harry Willmot
Ta'puewa'j Nikanus
905-683-1386
harry.willmot@rbc.com

**RBC Milesuti Maliaptmi'tij -
Eleke'witewey Saqmawutiey
Sulieweyo'kuo'm**

Jemison Jackson
Nikanus, L'nuey Milesuti
Mu Talawtinuk
Mattaqa'tekemk: 1-800-573-4797
jemison.jackson@rbc.com

RBC Nujo'tmi'tij Suliewey

Gord Keesic
INikanus wjit Teli-anko'tasik Suliewey
aqq L'nuey Tel-we'wasik Suliewey
807-343-2045
Mu Talawtinuk
Mattaqa'tekemk: 1-855-408-6111
gkeesic@phn.com

**L'nue'l RBC Mtmo'taqney
Sulieweyo'kuo'm Etekl**

Fort William L'nue'kati, Ontario
Muskeg Lake L'nue'kati, Saskatchewan
Swan Lake L'nue'kati, Manitoba

**RBC Royal Bank Agency
Sulieweyo'kuo'm Outlets**

Whitefish Lake L'nue'kati 128, Alberta
Wikwemikong L'nue'kati, Ontario
Webequie L'nue'kati, Ontario
EPLS Home Hardware Building Centre –
Arviat, Nunavut
Uqqurmiut Centre for Arts & Crafts,
Pangnirtung, Nunavut
West Baffin Co-Operative –
Kinngait, Nunavut

**L'nue'katie'l RBC
Sulieweyo'kuo'ml ta'n etekl**

Hagwilget L'nue'kati, British Columbia
Westbank L'nue'kati, British Columbia
Tzeachten L'nue'kati, British Columbia
Cross Lake L'nue'kati, Manitoba
Norway House Cree L'nue'kati, Manitoba
Peguis L'nue'kati, Manitoba
Six Nations of the Grand River, Ontario
Nation Huronne-Wendat, Quebec

**Oqwatnuk 60° RBC
Sulieweyo'kuo'ml ta'n etekl**

Whitehorse, Yukon
Yellowknife, Northwest Territories
Hay River, Northwest Territories
Cambridge Bay, Nunavut
Rankin Inlet, Nunavut
Iqaluit, Nunavut



® / ™ Keknui-jilwikasik(l). Eleke'witewey Saqmawutiey Sulieweyo'kuo'm Kanata RBC Sulieweyo'kuo'm, (RBC) Eleke'witewey Saqmawutiey Sulieweyo'kuo'm, RBC Nujo'tmi'tij Suliewey, RBC Milesuti Maliaptmi'tij, RBC Alsusutiey wjit Sa'se'watumk Apankituewey, RBC Wejiaq Suliewey Apoqnmuemk, RBC Wejiaq Suliewey Apoqnmujiq Nutqo'ltijik, RBC Lukwaqney Ewe'wmumk Kjjitaqney Maliaptasik Wsitqamuey, RBC Lukwaqney Tel-maliaptasik Sam'qwan na msit keknuj-jilwikasikl alsutmi'titl RBC Sulieweyo'kuo'm, (RBC). Asite'lsuti wesko'tmumk Ewe'wasiktn Etekl napuikaqnn aqq wasoqitestasikl ewe'wasikl ula Kinua'taqn ta'n mu kaqminukl aqq mu wesku'tmi'tikl, wutann ewi'tasikl ula Kinua'taqn. Koqey kis-napuikasik na kisitaqn ewe'wasik eltumk ula wi'katikn. Msit ktikl keknuj-jilwikasikl me' alsutmi'titl ta'n wenik wta'yual. VPS109522 128022 (06/2022)